



26/06 Inicado al Interreto (por esperantistoj)		portas esperon pri efektivigo de la revoj – atingo de lia monto.
25/06°Debato en Bâton à Palabre (temo: Libertempo)		
02/07 man°o-kla°o en l'Union		

Por ne esperantistoj

# Internet & l'espéranto !

**Samedi 19 juin 2004**

Matin et après-midi

Il existe une langue qui a été pensée pour un usage international, est utilisée actuellement sur les cinq continents, et permet des relations inter-culturelles non hégémoniques respectant l'identité de l'autre. Elle correspond à une autre idée de l'échange culturel, reposant sur l'équité.

L'espéranto et internet ont tous deux vocation d'abolir les frontières et les distances.

Le matin seront présentées les bases de l'Internet et les nombreux sites utilisant l'espéranto.

L'après-midi sera consacrée à une initiation à la langue, sa culture, ses perspectives.

**Atelier de découverte ouvert à tous**

Inscription par téléphone, fax ou courriel  
Locaux et matériel prêtés par l'ENSEEIHT  
Espéranto Kultur Centro 1, rue Jean Aillet - 31000  
Toulouse

Tél/Fax : 05.61.25.55.77 [esperantotoulouse@free.fr](mailto:esperantotoulouse@free.fr)

Por esperantitoj! °u vi jam havas interreton, a° vi planas balda° konekti°i kun la reto°?

# Inicado al Interreto

**Sabaton 26an de junio  
( 9a - 12a h.)**

Malkovro de la multaj eblecoj retumi en esperanto°:

la vortprovizo de tiu nova tekniko lerni pere de la reto (lerni esperanton, sed ankaŭ aliajn temojn)  
informi°i pere de la reto, pri °io en esperantujo kaj pri la tuta mondo  
kontakti kaj interrilati° korespondi, rekte paroli kvazaŭ telefone, partopreni diskutgrupojn, tra la tuta mondo...

**Senpaga inicado por °iu**

gvidata de lertaj komputilistoj, danke al ENSEEIHT, kiu pruntos ejon kaj materialon.

## Enskribi°u nepre anta° la 19a de junio

Per letero, telefono au rete °e EKC

somero alvenas!

La **Kulturdomo de Esperanto - Kastelo Grezijono** (apud Angers)

proponas programon en dol°a regiono:

### - 26-28a de junio:

° laborsemajnfino (vi manlaboras kaj vi lo°as/man°as surloke senpage)

### - de 3a de julio - la 21a de a°gusto

° sta°oj de Esperanto (unusemajnaj) - diversaj niveloj kaj aliaj aktiva°oj

### ° - 14-21a de a°gusto

° malkovru la regionon bicikle

kontakto tel/fakso: +33 (0)2 41 89 10 34

retmesagxo: grezijono.kastelo@free.fr

ttt-ejo: <http://grezijono.kastelo.free.fr>

# PRIMA DE LAS LENGAS

## Sabate°: Subskribo de libroj

Sabate posttagmeze, kadre de la *Prima de Las Lengas*, okazis subskriboj de libroj en la fama librovendejo Ombres Blanches.

Prezentis siajn librojn sinjoroj **Roland Breton** kaj **Georges Kersaudy**.

R. Breton verkis *Atlason de la lingvoj tra la mondo* kaj tie informas pri Esperanto en pa°o 21 kun mapo de la esperantoparolantoj. Li indikas kiel ciferojn 500 000 aktive

praktikantojn kaj 8 000 000 da komprenantoj tra la mondo. Tiu libro estas ege interesa kaj anka° °ia a°toro.

G Kersaudy, oni ne plu bezonas prezenti lin kaj lian ege interesan libron *Lingvoj sen limoj*. Kiel kutime, li °armis nin per sia grandega sperto pri lingvoj, por fini kun la°doj pri Esperanto. Tio estis bonega °ar nur kelkaj esperantistoj estis en la salono, la aliaj ne estis esperantistoj kaj ili bone a°skultis lin.

## Diman°e: Forumo de la lingvoj

Kiel °iujare, okazis la "Forom des langues du monde" lastan diman°on de majo. Multe da lingvoj °eestis, de la gvarania °is la tibeta. Evidente, anka° esperanto estis tie. Jam de multaj jaroj, *Esperanto-Kultur-Centro* de Tuluzo estas kunlaboranto de la organiza asocio *Carrefour Arnaud-Bernard*.

Bon°ance, nia budo estis tuj apud la scenejo kie okazis la spektakloj. Tio, escepte de la bruo, estis bonega °ar la homoj ne povis maltrafi nian budon, kiu estis granda kaj kun multe da afi°oj kaj koloroj (vidu la fotojn).

La tutan tagon, la esperantistoj de°oris. Sed, dank'al la partopreno de multe da ili kaj malgra° la granda nombro de interesuloj, °iu povis havi liberajn momentojn por °ui la forumon kaj la spektaklojn a° de°ori en aliaj budoj.

Unu afero kiu tre plezurigis min estas, ke mi ne plu estis la plej juna de°oranto sur la budo. Jes, vere, tio tre plezurigis min °ar post multe da jaroj kiam mi sentis min iom devigata de°ori dum diversaj budoj por montri ke anka° junuloj esperanti°as, nun de°or°an°o ekzistas. Pri tio, por la interesuloj, mi havas manlibreton, kiu povos helpi vin por havi ideojn pri demandoj, kiuj povas veni kaj diversaj respondoj. Mi opinias ke tio povus helpi por tiuj, kiuj iom hezitas de°ori.

Tiu intergeneracia de°orteamo respondis al demandoj, disdonis flugfoliojn, klarigis kaj favore varbis pri Esperanto. Fremdaj parolantoj venis viziti nin kaj e°, sur la budo mem, oni parolis katalune (Flo), ukraine (Robert) kaj aliajn lingvojn. Tio bonis por montri, ke Esperanto respektas °iujn lingvojn (tion Claude Sicre diris dum la debato, dirante ke multe da Esperantistoj estas multlingvanoj)

La programo de la forumo estis ri°a kun debatoj, kantoj, dancoj, inicadoj pri lingvoj, fabelrakontoj, atelieroj pri skribado, ktp. Jeannette inicis kelkajn homojn al Esperanto.

Fine de la tago, alvenis pluvo kaj la °efa debato pri kio mi °i-sube raportas, kun gravuloj, e° iu kataluna spertulo pri lingvoj.

Konklude, bonega tago kaj mi sentis ke nun la homoj estas °enerale pli bone informitaj kaj pli favoraj al Esperanto ol la aliajn jarojn. Mi

sentis, ke nun oni taksas nin iom pli serioze ol anta°e. Eble °ar ili konscias ke ili bezonas iun internacian lingvon kaj iom post iom ekkonscias, ke Esperanto povus esti tiu lingvo.

## La °efa debato

Post la ordigo de la budo, mi °eestis parton de tiu debato pri "*ne estas lingvoj kiuj devas esti instruataj sed la diskursoj*", kiu jam komenci°is. Bon°ance post 10 minutoj iu okcitanisto (ne esperantisto) demandis °u oni ne bezonus nun instrui "universalan lingvon". Jam kelkaj okcitanistoj kiuj konas min ekkriis al mi "esperanto" kaj petis aparte ke mi intervenu. Kiel esperantistoj nur °eestis François, Alain kaj mi. Mi timis interveni °ar la babilado tre altnivelis. Feli°e, Claude Sicre (de Los Fabulous Trobadors) parolis pri Esperanto defendante la ideon de Esperanto, krom en la fino kiam li diris, ke fakte kiam li voja°as, li pli estas interesita pri la kompreno de la fremda lingvo mem anstata° havi tradukadon de alia esperantisto.

Mi estas tre feli°a, ke neesperantistoj kunportis tiun bezonon de universala lingvo en la koro de la debato (tio, la° mi, montras la bezonon de la homoj interkompreni° sed mi beda°ras, ke ne °eestis esperantistoj sufi°e kapablaj respondi al tiu demando, kiu povus, se °i estus bone klarigita, esti bona varbado kaj krei pripensadojn en la kapoj de tiuj homoj kiuj debatas pri lingvoj.

Poste, mi babilis aparte kun viro, kiu estas "pedagogia konsilanto pri elementaj lernejoj" kaj tie, mi sukcesis doni al li kelkajn argumentojn kiuj favore frapis lin.

Jam anta° du jaroj, mi rimarkis, ke esperanto alvenas en la koron de tiu °efa debato. Do, mi opinias ke venontjare, oni devas atenti °eesti serioze tiun debaton kaj interveni kun seriozaj argumentoj.

Sylvie.°°

## °e ni okazis

### man°o-kla°o: ven. 4 junio

La lasta man°o-kla°o kunigis dek tri esperantistojn, el kiuj kvar junuloj. Mi opinias, ke devus krei°i junulara sekcio en Tuluzo...

°i okazis kiel kutime en gaja etoso, °iuj alportis man°a°ojn por dividi kun aliaj, kaj nenio mankis, nek vino nek kafo!

°iu prezentis sin, °ar estis kelkaj novuloj.

Estis decidite kunveni venontfoje en la °ardeno de Véronique kaj Daniel.

Do: ven. 2an de julio, man°o-kla°o okazos che Véronique GIRARD, 11 rue des Glycines, 31240 L'UNION tel°: 05 34 27 57 59.

Bonvolu telefone interkonsenti kun °i pri horo kaj detaloj.

### Bâton à Palabre°- 15 rue de Thionville : °a°de 27/05

La fotoj de la lasta filozofia diskutkafejo kiu temis pri Laboro estas en la pa°oj de la Pireneo listo: klaku al *Photos; albums; 2004 05 27 Filozofia diskutkafejo Laboro*

Tiu diskutado estis ege vigla °ar unue, estis malfacile difini kio estas laboro. La diversaj ideoj estis metitaj "sur la tablon" kaj °iuj esprimis sin. (Jes, mi scias: kelkaj pli ofte parolis ol la aliaj... Mi kulpas kaj pardonpetas.)

Persone, tio donis al mi aliajn ideoj pri la signifo mem de tiu vorto.

Nun, vi devas scii ion kiu tre amuzis min: Flo, neniam laboras! Kaj nun kiam vi diskutos kun li, li ne plus diros: mi havas multe da laboro sed: mi estas ege okupita.

La venonta debato, kiu okazos °a°de la 24an de junio, temos tutelogike pri: libertempo.

Sylvie

### Un message de Claude Fressonnet, ex Secrétaire de la fédération Eo Midi-Pyréné°e:

je vous conseille le site Internet de Gérard Onesta :

[www.onesta2004.net](http://www.onesta2004.net)

dans la page d'accueil allez sur "diversité culturelle" et il vous proposera une "version Espéranto du manifeste". On ne peut guère demander mieux, non°° ?

Claude Fressonnet